

External Affairs Minister's meeting with State Councilor and Foreign Minister of China, H.E. Mr. Wang Yi on the sidelines of SCO Foreign Ministers' Meeting

July 14, 2021

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರ ಸಚಿವರು ಎಸ್‌ಸಿಒ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುವ ಬದಲು, ರಾಜ್ಯ ಕೌನ್ಸಿಲರ್ ಮತ್ತು ಚೀನಾ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಶ್ರೀಷ್ಮ ಶ್ರೀ ವಾಂಗ್ ಯಿ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಸಭೆ ನಡೆಸಿದರು.

ಜುಲೈ 14, 2021

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರು (ಇಎಎಂ) ಎಸ್‌ಸಿಒ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುವ ಬದಲು, 14 ಜುಲೈ 2021 ರಂದು ತಜಕಿಸ್ತಾನದ ದುಶಾನ್ಬೆ ಯಲ್ಲಿ, ರಾಜ್ಯ ಕೌನ್ಸಿಲರ್ ಮತ್ತು ಚೀನಾ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಶ್ರೀಷ್ಮ ಶ್ರೀ ವಾಂಗ್ ಯಿಯನ್ನು ಭೇಟಿಯಾದರು. ಪೂರ್ವ ಲಡಾಕ್‌ನ ವಾಸ್ತವಿಕ ಗಡಿ ನಿಯಂತ್ರಣ ರೇಖೆಯಲ್ಲಿ (ಎಲ್‌ಎಸಿ) ಪ್ರಸ್ತುತ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಮತ್ತು ಒಟ್ಟಾರೆ ಭಾರತ-ಚೀನಾ ಸಂಬಂಧಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಇತರ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಉಭಯ ಸಚಿವರು ವಿಚಾರ ವಿನಿಮಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

2. ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 2020 ರಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ಕೋದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ತಮ್ಮ ಕೊನೆಯ ಸಭೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು, ಆಗ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವ ಒಪ್ಪಂದವನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳಿದರು ಮತ್ತು ಅಪೂರ್ಣವಾದ ಒಪ್ಪಂದಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿದರು, ಪೂರ್ವ ಲಡಾಕ್‌ನ ಎಲ್‌ಎಸಿಯ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಈಗ ಉಳಿದಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ಈ ವರ್ಷದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಪಾಂಗೊಂಗ್ ಸರೋವರ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿ ಬಿಡಿಗಡೆಯು ಉಳಿದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದೆ ಎಂದು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರು ರಾಜ್ಯ ಕೌನ್ಸಿಲರ್‌ಗೆ ಸೂಚಿಸಿದರು.

3. ಈಗಿರುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ದೀರ್ಘಗೊಳಿಸುವುದು ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಹಿತದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲ್ಲ ಎಂದು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಇದು ನೇರವಾಗಿ ನಕಾರಾತ್ಮಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧದ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುತ್ತಿತ್ತು. ಒಟ್ಟಾರೆ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ, ಗಡಿ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಂತಿ ಮತ್ತು ನೆಮ್ಮದಿಯನ್ನು ಕಾಪಾಡುವುದು 1988 ರಿಂದ ಸಂಬಂಧಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಅಡಿಪಾಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು. 1993 ಮತ್ತು 1996 ರ ಒಪ್ಪಂದಗಳ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಬದ್ಧತೆಗಳನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸಿದ ಕಳೆದ ವರ್ಷ ಯಥಾಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ

ಸಂಬಂಧಗಳ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಿವೆ. ಆದ್ದರಿಂದ, ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಒಪ್ಪಂದಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರೋಟೋಕಾಲ್‌ಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಪಾಲಿಸುವಾಗ, ಪೂರ್ವ ಲಡಾಖ್‌ನ ಎಲ್‌ಎಸಿಯ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಉಳಿದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಪರಿಹರಿಸುವ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಪರಸ್ಪರ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ಅವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು.

4. ಹಿರಿಯ ಮಿಲಿಟರಿ ಕಮಾಂಡರ್‌ಗಳ ಸಭೆಯ ಮತ್ತೊಂದು ಸುತ್ತನ್ನು ನಡೆಸಲು 2021 ರ ಜೂನ್ 25 ರಂದು ನಡೆದ ಡಬ್ಲ್ಯು.ಎಂ.ಸಿಸಿಯ ಕೊನೆಯ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರು ಸಚಿವರು ಎರಡೂ ಪಕ್ಷಗಳ ನಡುವಿನ ಒಪ್ಪಂದವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರು. ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಸಭೆಯನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕು ಎಂದು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಈ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಪಕ್ಷಗಳು ಉಳಿದ ಎಲ್ಲಾ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಸ್ವೀಕಾರಾರ್ಹ ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕು ಎಂದು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಗಡಿ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಉದ್ವಿಗ್ನತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಯಾವುದೇ ಏಕಪಕ್ಷೀಯ ಕ್ರಮವನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಒಪ್ಪಂದಕ್ಕೆ ಬಂದರು.

5.. ಪರಸ್ಪರ ಇಬ್ಬರೂ ಸಚಿವರು ಸಂಪರ್ಕದಲ್ಲಿರಲು ಒಪ್ಪಿದರು.

ದುಶಾನ್ಯೆ
ಜುಲೈ 14, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.